

SLUŽBENI GLASNIK

BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku



СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК

БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на босанском, хрватском и српском језику

Godina XXV

UTORAK, 16. februara/veljače 2021. godine

Broj/Број

10

Година XXV

Уторак, 16. фебруара 2021. године

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik

ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik

ISSN 1512-7508 - srpski jezik

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

140

Na osnovu člana 21. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina ("Službeni glasnik BiH", br. 12/03, 76/05 i 93/08), Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 16. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 3. februara 2021. godine, i na 15. sjednici Doma naroda, održanoj 10. februara 2021. godine, donijela je

ODLUKU O VIJEĆU NACIONALNIH MANJINA BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

(Predmet)

- (1) Odlukom o Vijeću nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Odluka) utvrđuje se sastav Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće) kao posebnog savjetodavnog tijela Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Parlamentarna skupština BiH), postupak izbora i imenovanja članova Vijeća, trajanje mandata, nadležnost Vijeća, organizacija i rad Vijeća, kao i druga pitanja značajna za rad i funkcioniranje Vijeća.
- (2) Svi izrazi koji su radi preglednosti napisani u jednom gramatičkom rodu bez diskriminacije se odnose i na muškarce i na žene.

Član 2.

(Sastav Vijeća)

Vijeće čine po jedan predstavnik nacionalne manjine, u skladu s članom 3. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina ("Službeni glasnik BiH", br. 13/03 i 76/05).

Član 3.

(Postupak izbora i imenovanja članova Vijeća)

- (1) Parlamentarna skupština BiH, na osnovu odluke Zajedničke komisije za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH (u dalnjem tekstu: Zajednička komisija) o pokretanju procedure izbora članova Vijeća, raspisuje javni poziv za imenovanje članova Vijeća, koji se objavljuje u sredstvima javnog informiranja.
- (2) Prijedloge kandidata za članstvo u Vijeću dostavljaju registrirana udruženja nacionalnih manjina ili druge nevladine organizacije nacionalnih manjina.
- (3) Kriteriji za izbor članova Vijeća su:
- a) opći kriteriji:
1. kandidat mora biti državljanin BiH,
 2. kandidat mora biti stariji od 18 godina,
 3. kandidat mora biti član aktivnog udruženja nacionalne manjine kojoj pripada,
 4. kandidat mora potpisati Izjavu o pripadnosti nacionalnoj manjini za koju se kandidira,
 5. kandidat mora dostaviti Izjavu o odricanju od prava na članstvo u drugim vijećima nacionalnih manjina na bilo kojem nivou vlasti u Bosni i Hercegovini u slučaju izbora u Vijeće, s obzirom na to da kandidat ne može istovremeno biti član drugog vijeća nacionalnih manjina na bilo kojem nivou vlasti u Bosni i Hercegovini;
- b) preporučeni/dodatni kriteriji:
1. kandidat treba poznavati ustavnopravni okvir Bosne i Hercegovine i međunarodne konvencije u domenu zaštite ljudskih prava i prava manjina,
 2. kandidat treba imati praktično iskustvo u domenu zaštite ljudskih prava i prava manjina,

3. kandidat treba aktivno učestvovati u projektima i radu udruženja koja se bave pitanjima nacionalnih manjina,
 4. kandidat treba uživati podršku aktivnih udruženja nacionalne manjine kojoj pripada. Udruženja koja predlažu kandidata prilaže i godišnji finansijski izvještaj za prethodnu godinu,
 5. kandidat treba imati preporku saveza udruženja nacionalnih manjina ako je udruženje kojem pripada član saveza.
- (4) Na osnovu prikupljenih prijava, te uz nastojanje da se ispoštuje odredba člana 20. stav (2) Zakona o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 32/10 - precišćeni tekst), Zajednička komisija utvrđuje prijedlog članova Vijeća koji dostavlja Parlamentarnoj skupštini BiH na usvajanje.
- (5) Parlamentarna skupština BiH, na prijedlog Zajedničke komisije, imenuje članove Vijeća.

Član 4.

(Mandat članova Vijeća)

- (1) Mandat članova Vijeća traje četiri godine, od dana konstituiranja Vijeća.
- (2) U slučaju da mjesto pripadnika nacionalne manjine ostane upražnjeno, Parlamentarna skupština BiH može zamijeniti člana Vijeća iz iste nacionalne manjine, na prijedlog Zajedničke komisije. Mandat novoizabranog člana traje do okončanja mandata člana umjesto kojeg je izabran.

Član 5.

(Nadležnost Vijeća)

- (1) Vijeće daje mišljenja, savjete i prijedloge Parlamentarnoj skupštini BiH o pitanjima koja se tiču prava, položaja i interesa nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini.
- (2) Vijeće može delegirati stručnjake za rad u ustavnopravnim komisijama oba doma i Zajedničkoj komisiji kada one raspravljaju o pravima, položaju i interesima nacionalnih manjina.
- (3) Delegirani stručnjaci iz stava (2) ovog člana mogu biti pripadnici nacionalnih manjina, ali i nezavisni stručnjaci iz konstitutivnih naroda.

Član 6.

(Organizacija i rad Vijeća)

Organizaciju, način rada i druga pitanja značajna za izvršavanje nadležnosti Vijeće utvrđuje svojim poslovnikom koji ne smije biti u suprotnosti s poslovnicima Predstavničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Član 7.

(Sredstva za rad Vijeća)

- (1) Sredstva za rad Vijeća osiguravaju se u budžetu Parlamentarne skupštine BiH.
- (2) Troškove rada Vijeća utvrđuje Zajednička komisija za administrativne poslove Parlamentarne skupštine BiH, na prijedlog Vijeća.
- (3) Stručne i administrativno-tehničke poslove za potrebe Vijeća obavlja Sekretarijat Parlamentarne skupštine BiH.
- (4) Nadležni organi Bosne i Hercegovine dužni su, po zahtjevu Vijeća, pružiti sve oblike podrške koju traži Vijeće.

Član 8.

(Prestanak važenja)

Ovom odlukom prestaju važiti: Odluka o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 38/06), Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 93/08), Odluka o izmjeni Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 53/09) i Odluka o izmjeni i

dopunama Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 60/14).

Član 9.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu osam dana od dana objavlјivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02,03/6-39-1-178/21

10. februara 2021. godine

Sarajevo

Predsjedavajuća

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Borjana Krišto, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Nikola Špirić, s. r.

Na temelju članka 21. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina ("Službeni glasnik BiH", br. 12/03, 76/05 i 93/08), Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 16. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 3. veljače 2021. godine, i na 15. sjednici Doma naroda, održanoj 10. veljače 2021. godine, donijela je

ODLUKU O VIJEĆU NACIONALNIH MANJINA BOSNE I HERCEGOVINE

Članak 1.

(Predmet)

- (1) Odlukom o Vijeću nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Odluka) utvrđuje se sastav Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Vijeće) kao posebnog savjetodavnog tijela Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Parlamentarna skupština BiH), postupak izbora i imenovanja članova Vijeća, trajanje mandata, nadležnost Vijeća, ustrojstvo i rad Vijeća, kao i druga pitanja od značaja za rad i funkcioniranje Vijeća.
- (2) Svi izrazi koji su, radi preglednosti, napisani u jednom gramatičkom rodru se bez diskriminacije odnose i na muškarce i na žene.

Članak 2.

(Sastav Vijeća)

Vijeće čine po jedan predstavnik nacionalne manjine, u skladu s člankom 3. Zakona o zaštiti prava pripadnika nacionalnih manjina ("Službeni glasnik BiH", br. 13/03 i 76/05).

Članak 3.

(Postupak izbora i imenovanja članova Vijeća)

- (1) Parlamentarna skupština BiH, na temelju odluke Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH (u dalnjem tekstu: Zajedničko povjerenstvo) o pokretanju procedure izbora članova Vijeća, raspisuje javni poziv za imenovanje članova Vijeća, koji se objavljuje u sredstvima javnog informiranja.
- (2) Prijedloge kandidata za članstvo u Vijeću dostavljaju registrirane udruge nacionalnih manjina ili druge nevladine organizacije nacionalnih manjina.
- (3) Kriteriji za izbor članova Vijeća su:
 - a) Opći kriteriji:
 1. kandidat mora biti državljanin BiH;
 2. kandidat mora biti stariji od 18 godina;
 3. kandidat mora biti član aktivne udruge nacionalne manjine kojoj pripada;
 4. kandidat mora potpisati izjavu o pripadnosti nacionalnoj manjini za koju se kandidira;
 5. kandidat mora dostaviti izjavu o odricanju od prava na članstvo u drugim vijećima nacionalnih

- manjina na bilo kojoj razini vlasti u Bosni i Hercegovini u slučaju izbora u Vijeće, budući da kandidat ne može istodobno biti član drugog vijeća nacionalnih manjina na bilo kojoj razini vlasti u Bosni i Hercegovini;
- b) Preporučeni/dodatni kriteriji:
1. kandidat treba poznavati ustavnopravni okvir Bosne i Hercegovine i međunarodne konvencije u domeni zaštite ljudskih prava i prava manjina;
 2. kandidat treba imati praktično iskustvo u domeni zaštite ljudskih prava i prava manjina;
 3. kandidat treba aktivno sudjelovati u projektima i radu udruga koje se bave pitanjima nacionalnih manjina;
 4. kandidat treba uživati potporu aktivnih udruga nacionalne manjine kojoj pripada. Udruge koje predlažu kandidata prilažu i godišnje financijsko izvješće za prethodnu godinu;
 5. kandidat treba imati preporuku saveza udruga nacionalnih manjina, ako je udruga kojoj pripada članica saveza.
- (4) Na temelju prikupljenih prijava, te nastojeći da se ispoštuje odredba članka 20. stavka (2) Zakona o ravnopravnosti spolova u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 32/10 - pročišćeni tekst), Zajedničko povjerenstvo utvrđuje prijedlog članova Vijeća, koji dostavlja Parlamentarnoj skupštini BiH na usvajanje.
- (5) Parlamentarna skupština BiH, na prijedlog Zajedničkog povjerenstva, imenuje članove Vijeća.

Članak 4.

(Mandat članova Vijeća)

- (1) Mandat članova Vijeća traje četiri godine od dana konstituiranja Vijeća.
- (2) U slučaju da mjesto pripadnika nacionalne manjine ostane upražnjeno, Parlamentarna skupština BiH može zamijeniti člana Vijeća iz iste nacionalne manjine na prijedlog Zajedničkog povjerenstva. Mandat novozabranog člana traje do okončanja mandata člana umjesto kojeg je izabran.

Članak 5.

(Nadležnost Vijeća)

- (1) Vijeće daje mišljenja, savjete i prijedloge Parlamentarnoj skupštini BiH o pitanjima koja se tiču prava, položaja i interesa nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini.
- (2) Vijeće može delegirati stručnjake za rad u ustavnopravnim povjerenstvima obaju domova i Zajedničkom povjerenstvu kada oni raspravljaju o pravima, položaju i interesima nacionalnih manjina.
- (3) Delegirani stručnjaci iz stavka (2) ovoga članka mogu biti pripadnici nacionalnih manjina, ali i neovisni stručnjaci iz konstitutivnih naroda.

Članak 6.

(Ustrojstvo i rad Vijeća)

Ustrojstvo, način rada i druga pitanja bitna za izvršenje nadležnosti Vijeće utvrđuje svojim poslovnikom, koji ne smije biti u suprotnosti s poslovnicima Žastupničkog doma i Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

Članak 7.

(Sredstva za rad Vijeća)

- (1) Sredstva za rad Vijeća osiguravaju se u proračunu Parlamentarne skupštine BiH.
- (2) Troškove rada Vijeća utvrđuje Zajedničko povjerenstvo za administrativne poslove Parlamentarne skupštine BiH, na prijedlog Vijeća.
- (3) Stručne i administrativno-tehničke poslove za potrebe Vijeća obavlja Tajništvo Parlamentarne skupštine BiH.

- (4) Nadležna tijela Bosne i Hercegovine dužna su, po zahtjevu Vijeća, pružiti sve oblike podrške koju traži Vijeće.

Članak 8.

(Prestanak važenja)

Ovom odlukom prestaju važiti: Odluka o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 38/06), Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 93/08), Odluka o izmjeni Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 53/09) i Odluka o izmjeni i dopunama Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 60/14).

Članak 9.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02,03/6-39-1-178/21

10. veljače 2021. godine

Sarajevo

Predsjedateljica

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Borjana Krišto, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Nikola Špirić, v. r.

Na osnovu člana 21. Zakona o zaštiti prava priпадnika nacionalnih maњina ("Службени гласник БиХ", број 12/03, 76/05 и 93/08), Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 16. сједници Представничког дома одржаној 3. фебруара 2021. године и на 15. сједници Дома народа одржаној 10. фебруара 2021. године, донијела је

ОДЛУКУ О САВЈЕТУ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Члан 1.

(Предмет)

- (1) Одлуком о Савјетu националних мањина Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Одлука) утврђују се: састав Савјетa националних мањина Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савјет) као посебног савјетodavnog тијела Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Парламентарна скупштина БиХ), поступак избора и именовања чланова Савјетa, трајање мандата, надлежност Савјетa, организација и рад Савјетa, као и друга питања значајна за рад и функционисање Савјетa.
- (2) Сви изрази који су ради прегледности написани у једном граматичком рому без дискриминације односе се и на мушкице и на жене.

Члан 2.

(Састав Савјетa)

Савјет чине по један представник националне мањине, у складу са чланом 3. Закона о заштити права припадника националних мањина ("Службени гласник БиХ", бр. 13/03 и 76/05).

Члан 3.

(Поступак избора и именовања чланова Савјетa)

- (1) Парламентарна скупштина BiH, на основу одлуке Заједничke komisije za ljudska prava Parlamentarne sкупштине BiH (у даљem tekstu: Заједничka komisija) o pokretanju procedurice izbora članova Savjeta, raspisuje javni poziv za iimenovanje članova Savjeta, koji će objavljivati u sredstvima javnog informisanja.

- (2) Приједлоге кандидата за чланство у Савјету достављају регистрована удружења националних мањина или друге невладине организације националних мањина.
- (3) Критеријуми за избор чланова Савјета су:
- Општи критеријуми:
 - кандидат мора бити држављанин БиХ,
 - кандидат мора бити старији од 18 година,
 - кандидат мора бити члан активног удружења националне мањине којој припада,
 - кандидат мора потписати Изјаву о припадности националној мањини за коју се кандидује,
 - кандидат мора доставити Изјаву о одрицању од права на чланство у другим савјетима националних мањина на било којем нивоу власти у Босни и Херцеговини у случају избора у Савјет, с обзиром на то да кандидат не може истовремено бити члан другог савјета националних мањина на било којем нивоу власти у Босни и Херцеговини;
 - Препоручени/додатни критеријуми:
 - кандидат треба да познаје уставнopravni okvir Босне и Херцеговине и међународне конвенције у домену заштите људских права и права мањина,
 - кандидат треба да има практично искуство у домену заштите људских права и права мањина,
 - кандидат треба активно да учествује у пројектима и раду удружења која се баве питањима националних мањина,
 - кандидат треба да ужива подршку активних удружења националне мањине којој припада. Удружења која предлажу кандидата прилажу и годишњи финансијски извештај за претходну годину,
 - кандидат има препоруку савеза удружења националних мањина, ако је удружење којем припада члан савеза.
 - На основу прикупљених пријава, те уз настојање да се испоштује одредба члана 20. става (2) Закона о равноправности полова у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 32/10 - пречишћени текст), Заједничка комисија утврђује приједлог члanova Савјета, који доставља Парламентарној скупштини БиХ на усвајање.
 - Парламентарна скупштина БиХ, на приједлог Заједничке комисије, именује чланове Савјета.

Члан 4.

(Мандат члanova Савјетa)

- Мандат члanova Савјетa траје четири године, од дана конституисања Савјетa.
- У случају да мјесто припадника националне мањине остане упражњено, Парламентарна скупштина БиХ може замјенити члана Савјетa, из исте националне мањине, на приједлог Заједничке комисије. Мандат новоизабраног члана траје до окончања мандата члана умјесто којег је изабран.

Члан 5.

(Надлежност Савјетa)

- Савјет даје мишљења, савјете и приједлоге Парламентарној скупштини БиХ о питањима која се тичу права, положаја и интереса националних мањина у Босни и Херцеговини.
- Савјет може делегирати стручњаке за рад у уставнopravnim комисијама оба дома и Заједничкој комисији, када оне расправљају о правима, положају и интересима националних мањина.
- Делегирани стручњаци из става (2) овог члана могу бити припадници националних мањина, али и независни стручњаци из конститутивних народа.

Члан 6.

(Организација и рад Савјетa)

Организацију, начин рада и друга питања значајна за извршавање надлежности Савјет утврђује својим пословником, који не смије бити у супротности са пословницима Представничког дома и Дома народа Парламентарне скупштине БиХ.

Члан 7.

(Средства за рад Савјетa)

- Средства за рад Савјетa обезбеђују се у буџету Парламентарне скупштине БиХ.
- Трошкове рада Савјетa утврђује Заједничка комисија за административне послове Парламентарне скупштине БиХ, на приједлог Савјетa.
- Стручне и административно-техничке послове за потребе Савјетa обавља Секретаријат Парламентарне скупштине БиХ.
- Надлежни органи Босне и Херцеговине дужни су, на захтјев Савјетa, пружити све облике подршке коју тражи Савјет.

Члан 8.

(Престанак важења)

Овом одлуком престаје да важи Одлука о оснивању Савјетa националних мањина БиХ ("Службени гласник БиХ", број 38/06); Одлука о измјенама и допунама Одлуке о оснивању Савјетa националних мањина БиХ ("Службени гласник БиХ", број 93/08), Одлука о измјени Одлуке о оснивању Савјетa националних мањина БиХ ("Службени гласник БиХ", број 53/09) и Одлука о измјени и допунама Одлуке о оснивању Савјетa националних мањина БиХ ("Службени гласник БиХ", број 60/14).

Члан 9.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу осам дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01,02,03/6-39-1-178/21
10. фебруара 2021. године

Сарајево
Предсједавајућа
Представничког дома
Парламентарне скупштине
БиХ
Борјана Кришто, с. р.

Предсједавајући
Дома народа
Парламентарне скупштине
БиХ
Др Никола Шпирин, с. р.